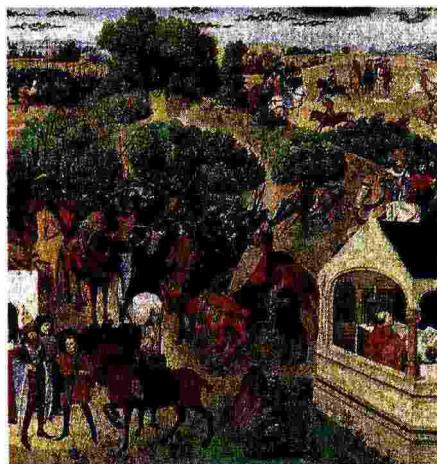


## LINGUA D'OC

### Roncisvalle narrata in soli 1.800 versi



C'è un poema epico in lingua d'oc di soli 1.803 versi che narra l'episodio della disfatta di Roncisvalle subita dalla retroguardia di Carlo Magno. Riesce ad alternare momenti emozionanti e di alto eroismo ad altri drammatici o anche patetici. Si intitola «Ronsalv». Il suo autore resta anonimo. Conserva alcuni aspetti della leggenda di Roncisvalle assenti nella «Chanson de Roland» di Oxford. Insieme al «Roland à Saragosse», l'altro poemetto occitanico ritrovato nello stesso registro di atti notarili, è stato oggetto di studi e discussioni. E ora l'editore Carocci ne ha pubblicato una nuova edizione con testo a fronte e versione italiana (pagg. 208, € 22; vi è un apparato di varianti e un ricco corredo di note all'edizione e alla traduzione). Curato da Beatrice Solla, che ha scritto anche un'introduzione documentata e importante per contestualizzare l'opera, questo poema epico in lingua d'oc è diventato il numero 152 della «Biblioteca medievale» diretta da Mario Mancini, Luigi Milone e Francesco Zambon, una preziosa raccolta di testi che iniziò con *Pratiche di Parma*, passò a *Luni di Milano* e ora continua, appunto, con l'editore Carocci.

